

TABLE OF CONTENTS

Note on the texts	11
Note on titles, short titles and abbreviations	13
Abbreviations for major collections and works of reference, etc.	15
Introduction	
I. Lefèvre d’Etaples Career, debates and polemics 1512-1517	17
II. The <i>De Maria Magdalena</i> The Magdalen tradition, François du Moulin de Rochefort, earlier discussion, Lefèvre’s first pamphlet	33
III The <i>De Triduo</i> Lefèvre’s pamphlet, Paul of Middelburg, the exchange with Erasmus	51
IV. The <i>De Vna ex Tribus</i> The <i>Secunda Emissio</i> , the St. Anne tradition, the <i>trinubium</i> , John of Freiburg’s <i>Defensorium</i> , Egranus’ <i>Apologia</i> , Lefèvre’s pamphlet	62
V. The <i>Disceptatio Secunda</i> Marc de Grandval, Clichtove’s <i>Defensio</i> , Lefèvre’s pamphlet	85
VI. The wider debate On the Magdalen: John Fisher’s three works, Beda’s <i>Scholastica Declaratio</i> On St. Anne: Cornelius Agrippa, Konrad Wimpina, Rochefort, Beda’s <i>Apologia</i>	104
VII. The Aftermath Later contributions, the Faculty of Theology, final comments . .	127
The <i>De Maria Magdalena ... Disceptatio</i> , Latin text and translation	155
The <i>De Triduo Christi ...</i> , Latin text and translation	255

The <i>De Vna ex Tribus Maria</i> , Latin text and translation	315
The <i>Disceptatio Secunda</i> , Latin text and translation	395
Bibliography	
A. Works by Lefèvre on the Three Maries	491
B. Works by other authors in the Three Maries debate	491
C. Other works by Lefèvre cited in this edition	494
D. Primary sources – works originating before 1601, including modern editions of these works	495
E. Secondary sources	501
F. Collections and works of reference	512
Index of proper names	516
Index of Lefèvre’s publications mentioned in this edition	519